Urschrift – Originale

GEMEINDE SARNTAL
Autonome Provinz Bozen – Südtirol

COMUNE DI SARENTINO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Nr: 705

vom/dd. 04.11.2026 **ore 17:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und in der Gemeindesatzung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesend sind:

Sono presenti:

		Abwesend entschuld. / Assenti giustific.	Abwesend unentsch. / Assenti ingiustif.	Fernzugang / Modalità remota
Josef Mair	Bürgermeister - Sindaco			
Lisa Reichsigl	Vizebürgermeisterin - Vicesindaca			
Renè Bernard	Gemeindereferent - Assessore			
Flora Anna Brugger	Gemeindereferentin - Assessore	X		
Florian Spiess	Gemeindereferent - Assessore			
Bernhard Martin Thaler	Gemeindereferent - Assessore			

Ihren Beistand leistet die Vizegeneralsekretärin, Frau

Assiste la Vicesegretaria generale, signora

Dr. Sabine Scantamburlo

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Josef Mair

In seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet

Nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta

GEGENSTAND:

Ankauf von Treibstoff für die gemeindeeigenen Fahrzeuge und Maschinen; Auftragserteilung an die Firma Gruppo Nord Petroli S.r.l./Borgo Valsugana (TN) - Kodex CIG: BDAB881B7C

OGGETTO:

Acquisto di carburante per i veicoli e macchinari comunali; conferimento d'incarico alla ditta Gruppo Nord Petroli S.r.l./Borgo Valsugana (TN) - Codice CIG: BDAB881B7C

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Ankauf von Treibstoff für die gemeindeeigenen Fahrzeuge und Maschinen; Auftragserteilung an die Firma Gruppo Nord Petroli S.r.l./Borgo Valsugana (TN) - Kodex CIG: BDAB881B7C

Im Sinne des Art. 15 Abs. 4 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, und den übertragenen Funktionen innerhalb der Verwaltungsstruktur, ist Frau Thaler Kriemhild, als Leiterin des Dienstbereichs Finanzen, zur Verantwortlichen des Verfahrens bestimmt und mit der darin vorgesehenen Ausgabenbefugnis ausgestattet.

Für den Betrieb der gemeindeeigenen Fahrzeuge und Maschinen wird bei Bedarf Treibstoff benötigt.

Die genannten Lieferungen können ausschließlich von einer externen spezialisierten Firma erbracht werden.

Die Ausschreibung für den Ankauf von Treibstoff für die gemeindeeigenen Fahrzeuge und Maschinen erfolgt mittels vorheriger Marktkonsultation, gemäß Artikel 20, Absatz 1, des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16, nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Preises.

Am 18.09.2026 wurde an der digitalen Amtstafel der Gemeinde eine Bekanntmachung veröffentlicht, um interessierte Wirtschaftsteilnehmer für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren zum Ankauf von Treibstoff für die gemeindeeigenen Fahrzeuge und Maschinen bis zu einem Höchstbetrag von € 90.000,00 (ohne MwSt.) zu ermitteln.

Innerhalb des festgelegten Termins haben 2 Firmen eine Interessenbekundung abgegeben.

Beide Wirtschaftsteilnehmer wurden eingeladen, den Abschlag auf den monatlichen Durchschnittspreis auf Treibstoff, veröffentlicht auf dem Portal des *Ministero dell'Ambiente e della Sicurezza Energetica*, mitzuteilen.

Das von der Firma Gruppo Nord Petroli S.r.l. mit Sitz in Borgo Valsugana (TN) am 16.10.2026 eingereichte Angebot sieht für den Ankauf von Treibstoff für die gemeindeeigenen Fahrzeuge und Maschinen einen Abschlag von € 0,015 (inkl. MwSt.) je Liter vor, berechnet auf den monatlichen Durchschnittspreis für Treibstoff, der auf der Webseite des Ministero dell'Ambiente e della Sicurezza Energetica veröffentlicht wird.

Gemäß Art. 28, Abs. 2, des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16, wird der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt, da es sich um eine einzige Kategorie handelt, die eine einheitliche Ausführung durch ein und denselben Wirtschaftsteilnehmer notwendig macht.

Es wird festgestellt, dass es derzeit für die gefragte Leistung weder eine Rahmenvereinbarung der Agentur für öffentliche Verträge - AOV - noch aktive Zulassungsbekanntmachungen auf dem Elektronischen Markt (EMS) gibt.

Im Sinne von Artikel 21-ter des Landesgesetzes vom 29.01.2002, Nr. 1, erfolgt aus diesem Grund die Ausschrei-

LA GIUNTA COMUNALE

Acquisto di carburante per i veicoli e macchinari comunali; conferimento d'incarico alla ditta Gruppo Nord Petroli S.r.l./Borgo Valsugana (TN) - Codice CIG: BDAB881B7C

Ai sensi dell'art. 15 comma 4 del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, e delle funzioni all'interno della struttura amministrativa, la signora Kriemhild Thaler, responsabile del servizio Finanze, è la responsabile del procedimento e dispone del potere di spesa ivi previsto.

Per il funzionamento dei veicoli e dei macchinari comunali è necessario acquistare carburante in base alle necessità.

Le citate forniture possono essere fornite solamente da una ditta esterna specializzata.

L'appalto per l'acquisto di carburante per i veicoli e macchinari comunali avviene previa consultazione preliminare di mercato ai sensi dell'articolo 20, comma 1, della legge provinciale del 17/12/2015, n. 16, secondo il metodo del prezzo economicamente più vantaggioso.

Il 18.09.2026 é stato pubblicato all'albo pretorio digitale del Comune un avviso finalizzato all'individuazione di operatori economici interessati a partecipare alla procedura di gara per la fornitura di carburante destinato ai veicoli e ai macchinari comunali, per un importo massimo di € 90.000,00 (IVA esclusa).

Entro il termine previsto sono pervenute 2 manifestazioni di interesse da parte di operatori economici.

Entrambi gli operatori economici sono stati invitati a presentare la propria offerta indicando un ribasso sul prezzo medio mensile del carburante pubblicato sul portale del *Ministero dell'Ambiente e della Sicurezza Energetica.*

L'offerta presentata in data 16/10/2026 dalla ditta Gruppo Nord Petroli S.r.l., con sede a Borgo Valsugana (TN), prevede, per la fornitura di carburante destinato ai veicoli e ai macchinari comunali, uno sconto di € 0,015 (IVA inclusa) per ogni litro, calcolato sul prezzo medio mensile del carburante pubblicato sul sito web del *Ministero dell'Ambiente e della Sicurezza Energetica*.

Ai sensi dell'art. 28, comma 2, della Legge Provinciale 17/12/2015, n. 16, l'incarico non viene suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente, dato che si tratta di un'unica categoria, che rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico.

Viene annotato, che attualmente per la presente prestazione non esistono né convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i contratti pubblici - ACP - né bandi di abilitazione attivi sul mercato elettronico provinciale (MEPAB).

Ai sensi dell'articolo 21-ter della Legge Provinciale 29/01/2002, n. 1, l'appalto viene svolto per questo motivo

bung über das telematische System (ISOV) der AOV.

Gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe b) des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, und Art. 26, Abs. 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16, können Lieferungen und Dienstleistungen mit einem Betrag unter € 140.000,00 direkt vergeben werden, auch ohne eine Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer vorzunehmen.

Gemäß "APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10" genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, kann bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter € 500.000,00 für Bauaufträge das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 angenommen werden.

Es wird in die Anwendungsrichtlinien Nr. 4 betreffend die Direktvergaben, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 28.01.2025, Nr. 40, Einsicht genommen.

Im Sinne der Verfahrensvereinfachung für den erleichterten Zugang von Klein- und Mittelbetrieben, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und angesichts des verhältnismäßig geringen Vertragswertes wird das Verfahren der Direktvergabe gewählt und von der Veröffentlichung einer vorherigen Kundmachung abgesehen.

Die Firma Gruppo Nord Petroli S.r.l. ist über das telematische System (ISOV) der AOV zur Abgabe des Angebotes im Rahmen einer Direktvergabe eingeladen worden.

In das Angebot der Firma Gruppo Nord Petroli S.r.l. in Höhe von € 90.000,00 (ohne MwSt.), welches am 16.10.2026 über das telematische System (ISOV) der AOV eingegangen ist, wird Einsicht genommen und festgestellt, dass es den Bedürfnissen der Verwaltung entspricht und im Verhältnis zu Qualität und Preis angemessen und günstig erscheint.

Das Vorhandensein der Voraussetzungen laut Art. 94, 95 und 98 des G.v.D. Nr. 36/2023 ist durch die Eintragung des Bieters im telematischen Verzeichnis der AOV (ISOV) bestätigt.

Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die kontinuierliche Versorgung der gemeindeeigenen Fahrzeuge und Maschinen mit Treibstoff gewährleistet werden kann.

Nach Einsichtnahme in das zustimmende administrative Gutachten des Verantwortlichen des zuständigen Dienstes und in das zustimmende buchhalterische Gutachten der Verantwortlichen des Finanzdienstes.

Aufgrund

- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 9 vom 08.05.2019;
- des einheitlichen Strategieprogrammes 2026 – 2028;
- des Haushaltsvoranschlages 2026 – 2028;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;

tramite il sistema telematico (SICP) dell'ACP.

Ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, e dell'art. 26 comma 1, lettera b) della Legge Provinciale 17/12/2015, n. 16, forniture e servizi di un importo inferiore a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza consultazione di più operatori economici.

Secondo la "Linea Guida PAB n. 10", approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 del 08/08/2023, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per servizi e forniture ovvero inferiore a € 500.000,00 per lavori può essere presunta l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, comma 5 della L.P. n. 16/2015.

Si prende visione della linea guida n. 4 riguardo gli affidamenti diretti, approvata con delibera della Giunta provinciale 28/01/2025, n. 40.

Si ritiene di procedere all'affidamento diretto e di prescindere dalla pubblicazione preventiva di un bando per motivi di semplificazione delle procedure al fine di favorire l'accesso delle piccole e medie imprese, per motivi di efficienza e razionalizzazione e in considerazione del modico valore contrattuale.

La ditta Gruppo Nord Petroli S.r.l. è stata invitata attraverso il sistema telematico (SICP) dell'ACP a presentare l'offerta nell'ambito di una gara per affidamento diretto.

Si prende visione dell'offerta della ditta Gruppo Nord Petroli S.r.l. per un importo di € 90.000,00 (al netto dell'IVA), presentata in data 16/10/2026 tramite il sistema telematico (SICP) dell'ACP e constatato che corrisponde alle esigenze dell'amministrazione e il rapporto qualità – prezzo appare congruo e conveniente.

L'esistenza dei presupposti di cui agli artt. 94, 95 e 98 del D.Lgs. n. 36/2023 in capo all'offerente risulta confermata tramite l'iscrizione dello stesso nell'elenco telematico dell'ACP (SICP).

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, al fine di garantire il continuo approvvigionamento di carburante per i veicoli e i macchinari comunali.

Visti i pareri favorevoli del responsabile del relativo ufficio sulla regolarità tecnico-amministrativa e della responsabile del Servizio finanziario sulla regolarità contabile.

In base

- al regolamento di contabilità, approvato con delibera del consiglio comunale n. 9 del 08/05/2019;
- al documento unico di programmazione 2026 – 2028;
- al bilancio di previsione 2026 – 2028;
- allo Statuto Comunale vigente;

- der Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;
- des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36;
- des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen, den Treibstoff für die gemeindeeigenen Fahrzeuge und Maschinen bei den auf dem Gemeindegebiet tätigen Tankstellenbetreibern der Firma Gruppo Nord Petroli S.r.l. mit Sitz in Borgo Valsugana (TN) anzukaufen, und zwar bis zu einem Höchstbetrag von € 90.000,00 zzgl. der MwSt. im gesetzlichen Ausmaß;
2. festzuhalten, dass die Firma Gruppo Nord Petroli S.r.l. gemäß Angebot vom 16.10.2026 auf die Lieferung von Treibstoff für die gemeindeeigenen Fahrzeuge und Maschinen einen Abschlag von € 0,015 je Liter (inkl. MwSt.) gewährt, berechnet auf den monatlichen Durchschnittspreis für Treibstoff, der vom *Ministero dell'Ambiente e della Sicurezza Energetica* auf der Webseite veröffentlicht wird;
3. den definitiven Zuschlag über das elektronische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen zu erteilen;
4. den Vertrag in Form von Handelskorrespondenz abzuschließen;
5. die Ausgaben den jeweiligen Kapiteln des Haushaltsvoranschlages für das Finanzjahr 2026 und folgende anzulasten, welche genügend Verfügbarkeit aufweisen;
6. diesen Beschluss aus den eingangs angeführten Gründen mit einer weiteren Abstimmung ausgedrückt durch Handerheben mit einstimmigem Ausgang, im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.
7. Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen die Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs

- al Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 03/05/2018, n. 2;
- alla Legge Provinciale 12/12/2016, n. 25 “Ordinamento contabile e finanziario dei Comuni della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige e delle Comunità Comprensoriali”;
- al Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36;
- alla Legge Provinciale 17/12/2015 n. 16 e ss.mm.;

d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di acquistare, per i motivi esposti in premessa, il carburante per i veicoli e macchinari comunali presso i gestori delle stazioni di servizio operanti sul territorio comunale appartenenti alla società Gruppo Nord Petroli S.r.l., con sede a Borgo Valsugana (TN), fino ad un importo massimo di € 90.000,00 al netto dell’IVA nella misura di legge;
2. di dare atto che la ditta Gruppo Nord Petroli S.r.l., in base all’offerta del 16/10/2026, applica alla fornitura di carburante per i veicoli e i macchinari comunali uno sconto di € 0,015 per litro (IVA inclusa), calcolato sul prezzo medio mensile del carburante pubblicato sul sito del *Ministero dell’Ambiente e della Sicurezza Energetica;*
3. di effettuare l’aggiudicazione definitiva tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;
4. di stipulare il contratto in forma di corrispondenza commerciale;
5. di imputare le spese ai relativi capitoli del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2026 e successivi che presentano sufficiente disponibilità;
6. di dichiarare questa deliberazione, per i motivi citati in premessa, con una ulteriore votazione unanime espressa per alzata di mano, ai sensi dell'art. 183, co 4, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 03/05/2018, n. 2, immediatamente esecutiva.
7. Si fa presente, che ai sensi dell’art. 183, co. 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 03/05/2018, n. 2 entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione avverso le deliberazioni alla Giunta Comunale. Entro 60 giorni dall’esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell’ambi-

eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120 des G.v.D. Nr. 104/2010).

to dell'affidamento pubblico il termine entro il quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n 104/2010).

Hashwert administratives Gutachten	MfCUXWON0wuyG+qmiRfQ5RPJH9jw7-ZEokD/oiafO7a8=	valore hash parere tecnico-amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	x6l0syTLZ/AQu/O8MBUS9+pPZQKvzT-Ga3T4AA/AFODI=	valore hash parere contabile

Dienstbereich: Finanzen
Servizio: Finanze
MP/kt

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Josef Mair

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, approvato e sottoscritto.

Die Vizegeneralsekretärin - La Vicesegretaria generale
Dr. Sabine Scantamburlo

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)